|  |  |
| --- | --- |
| Im **Original per Briefpost** einzureichen an:**L’original** est à remettre **par courrier postal** au :**L’originale** deve essere trasmesso **per posta** al: | Schweizerische Akkreditierungsstelle SASService d'accréditation suisse SASServizio di accreditamento svizzero SASHolzikofenweg 363003 Bern |

|  |
| --- |
| **Gesuch um Akkreditierung einer Konformitätsbewertungsstelle (KBS)****Demande d'accréditation d'un organisme d’évaluation de la conformité (OEC)****Domanda di accreditamento di un organismo di valutazione della conformità (CAB)** |

Gemäss der Akkreditierungs- und Bezeichnungsverordnung (AkkBV) und auf der Basis der Norm (bitte ankreuzen)

Selon l’Ordonnance sur l’accréditation et la désignation (OAccD) et selon la norme (cocher s.v.p.)

Secondo le disposizioni dell'Ordinanza sull’accreditamento e sulla designazione (OAccD) e in base alla norma (si prega di contrassegnare)

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Prüflaboratorium | Laboratoire d’essais | Laboratorio di prova | ISO/IEC 17025 |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  | Medizinisches Laboratorium | Laboratoire de biologie médicale | Laboratorio medico | ISO 15189 |
|  |  |  |  |  |
|  | Kalibrierlaboratorium | Laboratoire d’étalonnage | Laboratorio di taratura | ISO/IEC 17025 |
|  |  |  |  |  |
|  | Inspektionsstelle | Organisme d'inspection | Organismo di ispezione | ISO/IEC 17020 |
|  |  |  |  |  |
|  | Referenzmaterialhersteller | Producteur de matériaux de référence | Produttore di materiali di riferimento | ISO 17034 |
|  |  |  |  |  |
|  | Zertifizierungsstelle für Produkte | Organisme de certification de produits | Organismo di certificazione di prodotti | ISO/IEC 17065  |
|  |  |  |  |  |
|  | Zertifizierungsstelle für Personen | Organisme de certification de personnes | Organismo di certificazione di persone | ISO/IEC 17024 |
|  | Zertifizierungsstelle für Managementsysteme | Organisme de certification de systèmes de management | Organismo di certificazione di sistemi di gestione  |  |
|  | ISO/IEC 17021-1 |
|  |
|  |  |  |  |  |
|  | Anbieter von Eignungsprüfungen | Organisateur d’essais d’aptitude | Organizzatore di prove valutative interlaboratorio | ISO/IEC 17043 |
|  |
|  |  |  |  |  |
|  | Validierungs- und Verifizierungsstellen für Treibhausgas-Erklärungen | Organismes de validation et de vérification des déclarations dans le domaine des gaz à effet de serre | Organismi di validazionee verifica delle asserzioni relative ai gas ad effetto serra |  |

**Bitte in Blockschrift ausfüllen / remplir en caractères d'imprimerie S.V.P. /
Da compilare in stampatello per favore**

# Angaben zur KBS / Informations concernant l'OEC / Informazioni sul CAB

|  |  |
| --- | --- |
| Zu akkreditierende OrganisationOrganisation à accréditerOrganizzazione da accreditare |   |
| Kurzbezeichnung (Abkürzung)Désignation abrégée (abréviation)Denominazione abbreviata |   |
| AbteilungSectionReparto |   |
| Strasse und Nr.Rue et n°Via, n° |   |
| PLZ/OrtN° postal / villeCAP/Luogo |   |
| TelefonTéléphoneTelefono |   |
| TelefaxTéléfaxFax |   |
| Allgemeine E-Mail-Adresse der FirmaAdresse commune du courriel de l'entrepriseIndirizzo e-mail generale dell’azienda |   |
| E-Mail-Adresse des KorrespondenzempfängersAdresse courriel du destinataire de la correspondanceIndirizzo e-mail del destinatario della corrispondenza |   |
| URL-(Internet-)AdresseAdresse InternetIndirizzo internet |   |
| KorrespondenzspracheLangue de la correspondanceLingua per la corrispondenza |   |
| Gehört diese einer Gruppe, Holding etc. an, und wenn ja, welcher?L'organisation fait-elle partie d’un groupe, holding etc, et si oui, lequel ?L’organizzazione appartiene ad un gruppo, ad una holding ecc., e se sì, a quale? |     |

# Inhaberin der Rechtspersönlichkeit / Détenteur de la personnalité juridique / Proprietaria della personalità giuridica

[ ]  **Wenn Angaben Punkt 1 entsprechen, weiter bei Punkt 3 / Si identiques au point 1, continuer sous point 3 / Se i seguenti dati corrispondono al punto 1, continuare al punto 3**

|  |  |
| --- | --- |
| Firma / InstitutionEntreprise / InstitutionImpresa / Istituzione |   |
| AbteilungSectionReparto |   |
| Strasse und Nr.Rue et n°Via, n° |   |
| PLZ/OrtN° postal / villeCAP/Luogo |   |
| TelefonTéléphoneTelefono |   |
| TelefaxTéléfaxFax |   |

# Rechnungsempfänger / Destinataire de la facture / Destinatario della fattura

[ ]  **Angaben entsprechen Punkt 1 / Informations identiques à point 1 /
I dati corrispondono al punto 1**

[ ]  **Angaben entsprechen Punkt 2 / Informations identiques à point 2 /
I dati corrispondono al punto 2**

[ ]  **Andere Adresse / Autre adresse / Altro indirizzo:**

|  |  |
| --- | --- |
| Firma / InstitutionEntreprise / InstitutionImpresa / Istituzione |   |
| AbteilungSectionReparto |   |
| Strasse und Nr.Rue et n°Via, n° |   |
| PLZ/OrtN° postal / villeCAP/Luogo |   |

# Bietet die KBS ihre Dienstleistungen auch über andere Standorte, Geschäftsstellen im selben Unternehmen oder über Dritte an (siehe SAS Dokument 738)?L'OEC offre-t-il ses services à partir d'autres adresses, succursales de la mêmeentreprise ou par des tiers (voir document SAS 738) ?Il CAB offre i suoi servizi anche tramite altre sedi, succursali della medesima azienda o tramite terzi (si veda il documento SAS 738)?

Wenn ja, Adresse, Vertragsverhältnisse, zuständige Personen und Tätigkeitsgebiete angeben:

Si oui, indiquer l'adresse, le rapport contractuel, les personnes responsables et les domaines d'activité :

Se sì, indicare l'indirizzo, il rapporto contrattuale, le persone responsabili ed il campo di attività:

# Eintrag im Handelsregister (siehe Verordnung AkkBV, Kap. 2, Art. 4)

# Inscription au registre du commerce (voir Ordonnance OAccD, ch. 2, art. 4)

# Iscrizione nel registro di commercio (vedi Ordinanza OAccD, cap. 2, art. 4)

[ ]  **ja / oui / sì \*** [ ]  **nein / non / no**

Wenn ja, Sitz des Handelsregisters / Si oui, siège du registre du commerce / Se sì, sede del registro di commercio:

\* Bitte Kopie des Handelsregister-Auszuges beilegen / Veuillez joindre une copie de l’extrait du registre du commerce / Allegare una copia dell’estratto del registro di commercio per favore

Wenn nein, geben Sie an, welcher öffentlich-rechtlichen Institution die KBS angehört /

Si non, indiquer l'institution de droit public à laquelle appartient l’OEC /

Se no, indicare a quale istituzione pubblica-giuridica il CAB appartiene:

# Aufgabenbereich, für welchen die Akkreditierung beantragt wird /

# Domaine d'activité pour lequel l'accréditation est demandée /

# Campo di attività per il quale viene richiesto l’accreditamento

## Beschreibung des Aufgabenbereiches / Description du domaine d’activité /Descrizione del campo di attività:

## Übt die Firma andere Tätigkeiten aus, für die keine Akkreditierung beantragt wird? – Wenn ja, welche?

## L'entreprise exerce-t-elle d'autres activités pour lesquelles elle ne sollicite pas d'accréditation ? - Si oui, lesquelles ?

## L’impresa esercita altre attività per le quali non viene richiesto l’accreditamento? - Se sì, quali?

## Wendet die Stelle Verfahren an, welche durch kantonales, eidgenössisches oder ausländisches Recht geregelt sind (AkkBV Art. 11)?

## L’organisme applique-t-il des procédures régies par le droit cantonal, fédéral ou étranger (art. 11 OAccD) ?

## L’organismo applica delle procedure regolate mediante il diritto cantonale, federale o straniero (art. 11 OAccD)?

[ ]  **ja / oui / sì** [ ]  **nein / non / no** [ ]  **weiss nicht / ne sait pas / non so**

Falls ja, geben Sie bitte die zuständigen Behörden an / Si oui, indiquer quelles sont les autorités
concernées / Se sì, indicare quali sono le autorità competenti:

# Angaben zur Personalstruktur / Informations concernant la structuredu personnel / Informazioni riguardo la struttura del personale

## Anzahl Mitarbeitende im zu akkreditierenden Bereich:

## Nombre de collaboratrices et collaborateurs dans le domaine à accréditer :

## Numero di dipendenti coinvolti nel settore da accreditare:

## Anzahl Mitarbeitende ausserhalb des zu akkreditierenden Bereiches:

## Nombre de collaboratrices et collaborateurs en dehors du domaine à accréditer :

## Numero di dipendenti coinvolti al di fuori del settore da accreditare:

# Sind in der Firma / in der Institution schon akkreditierte oder zertifizierte Bereiche vorhanden? Wenn ja, welche?

# Est-ce qu’il existe déjà des domaines accrédités ou certifiés dans l’entreprise / l’institution ? Si oui, lesquels ?

# Nell’impresa / nell’istituzione esistono già settori accreditati o certificati? Se sì, quali?

Bitte Akkreditierungs- oder Zertifizierungsnummer angeben / Veuillez indiquer le numéro d’accréditation ou de certification / Indicare il numero di accreditamento o di certificazione:

# Verantwortliche / Responsables / Responsabili

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| 9.1 | Verantwortliche/r KBS:Responsable OEC :Responsabile del CAB: | [ ]  Frau / Mme / Signora [ ]  Herr / M. / SignorTitel / Titre / Titolo Vorname / Prénom / Nome Name / Nom / Cognome  |
|  |  |  |
| 9.2 | Für Technische Fragen:Responsable technique :Per questioni tecniche: | [ ]  Frau / Mme / Signora [ ]  Herr / M. / SignorTitel / Titre / Titolo Vorname / Prénom / Nome Name / Nom / Cognome  |
|  |  |  |
| 9.3 | Verantwortliche/r für dasManagementsystem:Responsable du système de management :Responsabile del sistema di gestione: | [ ]  Frau / Mme / Signora [ ]  Herr / M. / SignorTitel / Titre / Titolo Vorname / Prénom / Nome Name / Nom / Cognome  |

# Geltungsbereich für den die Akkreditierung beantragt wird:

# Domaine d'application sollicité pour l'accréditation :

# Campo di applicazione per il quale viene richiesto l’accreditamento:

# Bitte Geltungsbereich gemäss unten aufgeführten Mustern beilegen

# Veuillez communiquer en annexe le domaine d'application selon les modèles ci-dessous

# Si prega di comunicare il campo di applicazione secondo il modello sotto elencato

**Prüflaboratorium - Medizinisches Laboratorium / Laboratoire d’essais - Laboratoire de biologie médicale / Laboratorio di prova - Laboratorio medico**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Produkte-, Stoffgruppe****Produits, matériaux****Prodotti, materiale** | **Messprinzip****Principe de mesure****Principio di misurazione** | **Verfahren, Einrichtung****Méthode, équipement****Metodi, apparecchiatura** |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Kalibrierlaboratorium / Laboratoire d’étalonnage / Laboratorio di taratura**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Messgrösse****Grandeur de mesure****Grandezza di misura** | **Messbereich****Etendue de mesure****Campo di misura** | **Bestmögliche Messunsicherheit****Meilleure incertitude de mesure****Migliore possibile incertezza di misura** |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Inspektionsstelle / Organisme d'inspection / Organismo di ispezione**

**Zertifizierungsstelle / Organisme de certification / Organismo di certificazione**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Norm / Richtlinie****Norme / Directive****Norma / Direttiva** | **Technische Bereiche****Domaines techniques****Campi tecnici**  | **Bemerkungen****Remarques****Osservazioni** |
|  |  |  |
|  |  |  |

**Referenzmaterialhersteller / Producteur de matériaux de référence / Produttore di materiali di riferimento**

| **Referenzmaterialmatrix / Referenzmaterialartefakt****Matrice / artefact du matériau de référence****Matrice del materiale di riferimento / artefatto** | **Charakterisierte Merkmale****Propriétés caractérisées****Proprietà caratterizzate** | **Art****Type****Tipo** | **Verwendeter Ansatz für die Zuweisung der Merkmalswerte****Approche utilisée pour l'attribution des valeurs de propriétés****Approccio utilizzato per assegnare i valori di proprietà** |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

**Anbieter von Eignungsprüfungen / Organisateur d’essais d’aptitude / Organizzatore di prove valutative interlaboratorio**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Fachbereich / Produkt****Domaine technique / Produit****Campo tecnico / Prodotto**  | **Bestimmungen****Propriétés déterminées****Proprietà determinate** | **Name der Eignungsprüfung****Nom du programme****Nome del programma** |
|  |  |  |
|  |  |  |

# Weitere Beilagen / Annexes supplémentaires / Allegati supplementari

[ ]  Geltungsbereich gemäss Punkt 10. / Domaine d'application selon le point 10. /
Campo di applicazione secondo il punto 10.

[ ]  Organigramm / Organigramme / Organigramma

[ ]  Dienstleistungskatalog, Preisliste / Liste des services offerts, liste de prix /
Lista dei servizi offerti, lista dei prezzi

[ ]  Allgemeine Informationen über die Firma, die Institution / Informations générales sur l’entreprise, l’institution / Informazioni generali riguardanti l’impresa, l’istituzione

Die/Der Unterschriftsberechtigte hat die Verordnung über das Schweizerische Akkreditierungssystem (AkkBV), die Rechte und Pflichten im Rahmen der Akkreditierung (Dokument 707.dw) und die Verordnung über die Gebühren des Staatssekretariats für Wirtschaft im Bereich der Akkreditierung (GebV-Akk) zur Kenntnis genommen und verpflichtet sich zur Einhaltung der darin enthaltenen Bedingungen. Er akzeptiert insbesondere, dass die Akkreditierungsstelle regelmässige Überwachungen durchführt oder im Rahmen internationaler Übereinkommen Begutachtungen unter Aufsicht Dritter durchführen kann.

La personne autorisée à signer a pris connaissance de l’Ordonnance sur le système suisse d’accréditation (OAccD), des droits et obligations dans le cadre de l'accréditation (documents 707.fw) et de l'Ordonnance sur les émoluments du Secrétariat d'Etat à l'économie dans le domaine de l'accréditation (Oem-Acc) et s’engage à respecter les conditions prescrites. Elle accepte en particulier que l’organisme d’accréditation procède à des surveillances régulières ou effectue des évaluations dans le cadre d’accords internationaux sous la surveillance de tiers.

La persona autorizzata a firmare ha preso conoscenza dell’Ordinanza sull’accreditamento e sulla designazione (OAccD), dei Diritti e doveri risultanti da un accreditamento (documento 707.iw) e dell’ordinanza sugli emolumenti del Segretariato di Stato dell'economia nel campo dell'accreditamento (Oemo-Acc) e si impegna a rispettare le condizioni ivi prescritte. Essa accetta soprattutto che il Servizio di accreditamento esegua regolarmente delle sorveglianze o che compia delle valutazioni nell’ambito di accordi internazionali sotto vigilanza di terzi.

Zusätzliche Informationen und die erwähnten Dokumente über die Akkreditierung sind auf unserer Website ([www.sas.admin.ch](http://www.sas.admin.ch)) verfügbar.

Pour des informations complémentaires et pour télécharger les documents précités, veuillez consulter notre page internet ([www.sas.admin.ch](http://www.sas.admin.ch)).

Ulteriori informazioni o i documenti summenzionati sull’accreditamento sono disponibili sul nostro sito web ([www.sas.admin.ch)](http://www.sas.admin.ch)).

Die/Der Unterzeichnende nimmt zur Kenntnis, dass die gesamte Korrespondenz mit Ausnahme rechtsgültiger Dokumente durch E-Mail (ohne Verschlüsselung) versendet werden kann.

Le/la signataire prend connaissance que la correspondance, à l’exception des documents légaux, peut être envoyée par courriel, sans cryptage.

Il firmatario prende nota che la corrispondenza, a eccezione dei documenti legali, può essere spedita tramite e-mail senza codificazione.

|  |  |
| --- | --- |
| Ort und Datum:Lieu et date :Luogo e data:  | Name, Vorname, Funktion Unterschriftsberechtigte(r) **\*)**Nom, prénom, fonction Signataire(s) autorisé(s) **\*)**Nome, cognome, funzione Firmatario(i) autorizzato(i) **\*)**  |
|  | Signatur:Signature :Firma:  |
|   |   |
|  | Signatur:Signature :Firma:  |

**\*)** Unterzeichnung durch unterschriftsberechtigte und im Handelsregister eingetragene Person (bei Einzelunterschrift oder zwei Personen bei Kollektivunterschrift). Bei Unternehmen ohne Eintrag im Handelsregister gilt die Regelung aus rechtlichen Grundlagen oder aus gleichwertigen Dokumenten (bitte beilegen).

\*) Signature par la personne habilitée à signer et inscrite au registre du commerce (signature individuelle ou par deux personnes dans le cas d'une signature collective). Dans le cas des sociétés sans inscription au registre du commerce, le règlement issu des bases légales ou de documents équivalents s'applique (à joindre).

**\*)** Firma della persona autorizzata a firmare e iscritta nel registro di commercio (firma individuale o di due persone in caso di firma collettiva). Nel caso di società senza iscrizione nel registro di commercio, il regolamento si applica sulla base della base giuridica o di documenti equivalenti (si prega di allegare).

Dieses Gesuch ist während 5 Jahren gültig. Das Gesuch erlischt, falls während dieser Zeit keine Akkreditierung ausgesprochen werden kann. Es erfolgt keine Rückerstattung der Einschreibegebühr.

Cette demande est valable 5 ans. La demande expire si pendant cette période l’accréditation n’a pas été accordée. Il n’y a pas de remboursement de la finance d‘inscription.

Questa domanda è valida 5 anni. La domanda scade se durante questo tempo non è stato accordato l’accreditamento. L’emolumento d’iscrizione non sarà restituito.

\* / \* / \* / \* / \*